RALLIART

アウトランダー
スポーツリヤウィング
RA651512P1/P2

取付･取扱説明書

株式会社ラリーアート商品をお買い上げ頂きありがとうございます。
この取付・取扱説明書をよくお読みになり、当商品の内容をご理解された上で取付･取扱いを正しく行い、ご使用下さいますようお願い致します。
また、今後のメンテナンスの為に、この取付・取扱説明書は、お客様のお手元に置かれ、大切に保管しておいて下さい。

注意事項とお願い

●この取付要領書には次のマークを使用しています。

⚠警告 ⚠注意 警告、注意は特に重要な事項です。必ず読んでお守り下さい。

⚠警告・・・ 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと死亡や重大な障害につながる恐れがあります。

⚠注意・・・ 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと障害や事故につながる恐れがあります。

アドバイス・・・ 取付の為に守って頂きたいこと。

●記載事項に従わない取り付けを行った場合は、当商品の機能等を阻害するばかりではなく、車両等の不具合につながる恐れもありますので、絶対に行わないで下さい。

●当商品は購入日から1年間の品質保証をしています。保証については購入された販売店での購入証明書（領収書、レシート等）が必要となります。

この取付･取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。（大切に保管して下さい。）

R023-0223-0607

株式会社ラリーアート

お客様へ

■取扱い上の注意

⚠注意

1.当商品は適用車種以外には絶対に使用、取付をしないで下さい。破損や事故の原因となる事があります。
2.当商品の加工は絶対に行わないで下さい。
3.当商品を装着後、運転中に異常が発生した場合は、直ちに車両を止めて整備工場にて点検を受けて下さい。そのまま走行を続けますと、車両の破損や事故につながる恐れがあります。
4.洗車機または、高圧洗浄機を使用しての洗車はしないで下さい。
5.当商品を装着後、当商品に無理な力を加えて(押したり、引いたり）車両を移動させないでください。
6.当商品は取付状態も含め、いつも正常な状態を保つよう必要に応じて車両の点検を行って下さい。
7.劣化、破損などにより、本来の状態を維持していない場合は、速やかに交換を行って下さい。

■お手入れ方法

1.スポンジまたは、セーム皮等柔らかいもので清掃して下さい。

アドバイス

●たわしなど硬いものは表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
●コンパウンド(みがき粉)入りワックスは、当商品の表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
●油脂類(ガソリン、軽油、灯油、ブレーキ液、エンジンオイル等)、酸･アルカリ･各種有機溶剤(シンナー、硫酸(バッテリー液)、ワックスリムーバ等)を付着させると、変色、シミひび割れの原因となりますので、絶対にさけて下さい。

2.万一、油脂類、酸、アルカリ、各種有機溶剤が付着した時は、すみやかに中性洗剤の水溶液を含ませた柔らかい布、またはセーム皮などで拭き取り、その後すみやかに充分水洗いをして下さい。

■部品適応表（当商品の装着は次の適応表に合ったもので行って下さい。）

車種名	型式	部品番号	
		クールシルバーメタリック塗装品	未塗装品
アウトランダー	CW5W	RA651512P1	RA651512P2

※リアアンダーミラーとの同時装着は、出来ません。

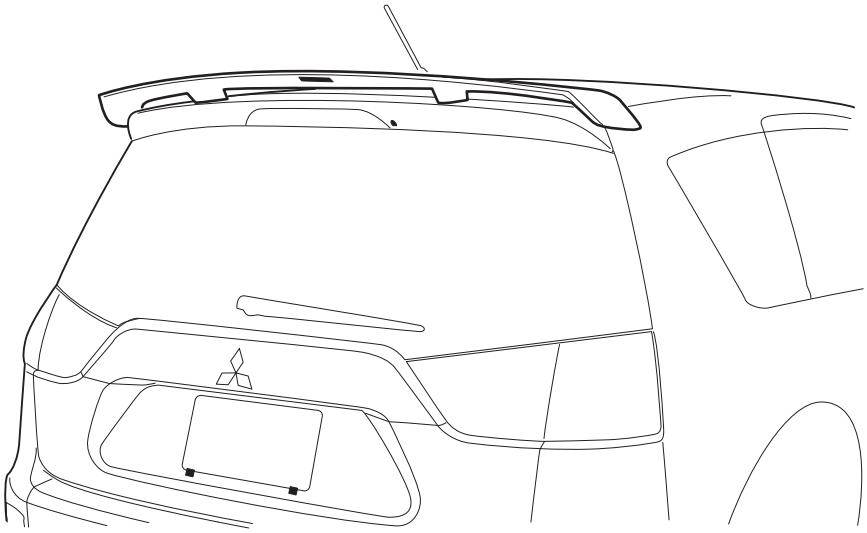
■未塗装品(RA651512P2)の注意

⚠注意

1.当商品は、白 ゲルコート仕上げとなっています。塗装する場合は、専門の塗装業者にて行なってください。
2.塗装工程･塗装後の乾燥は、電熱器等を使わず、自然乾燥させて下さい。やむをえず強制乾燥させる場合は50℃以上の熱を与えないで下さい。変形等の発生の原因となります。
3.塗装が原因による不具合については、責任を負いかねますのでご了承下さい。

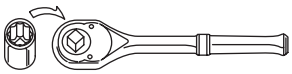
株式会社ラリーアート

取付完成図



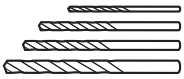
使用工具（次の工具を用意して下さい。）

ソケットレンチ(10)



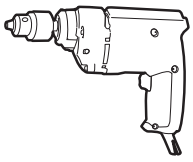
保護メガネ

ドリルビット
（φ3mm/φ6mm
/φ7mm/φ10mm）

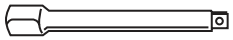


ホールソー
（φ20mm）

ドリル



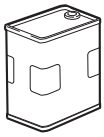
エクステンションバー(中)



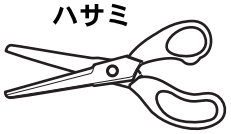
プラスドライバー

オーナメントリムバー

ホワイトガソリン



ハサミ



カッター

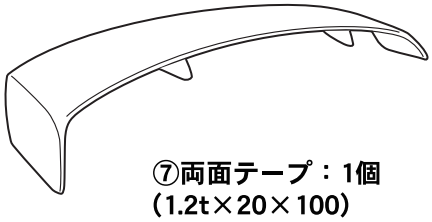
ポンチ

タッチアップペイント

ウエス

構成部品

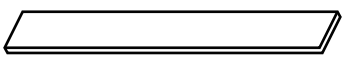
①スポーツリヤウィング：1個



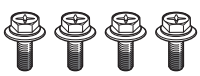
② RALLIART
エンブレム：1個

③ブラケットRH/LH：各1個

⑦両面テープ：1個
（1.2t×20×100）

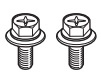


④M6(P3)ボルト：4個



（ロック加工）

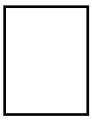
⑤M6(P3)ボルト：2個



⑥ 防水ワッシャー：2個

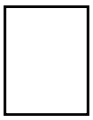
⑧スポンジテープ：1個

⑨型紙：1枚



（説明書ページ 9）

⑩型紙：1枚



（説明書ページ 10）

R023-0223-0607

株式会社ラリーアート

取付上の注意

⚠警告

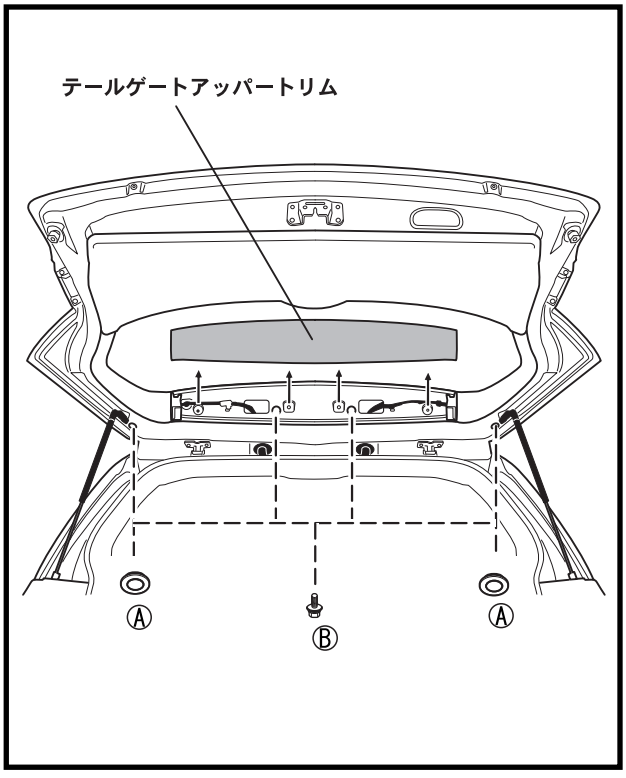
1.火傷などを防止する為、車両、 エンジンを停止し、エンジンが完全に冷えてから作業を行って下さい。

アドバイス

2.取付け作業をする時は、作業台に布等を敷いて、リヤウイングが傷付かない様にしてください。
取付けボルト、ナット等は指定トルクで確実に締付けて下さい。
4.両面テープ、シール等の装着面は、ウエス等で汚れを拭き取り、 ホワイトガソリンで洗浄(脱脂処理)を行って下さい。
5.汚れた手、軍手等で両面テープ接着面をさわったり、接着をやり直したりすると、両面テープの接着力が著しく低下します。また、両面テープは、15°C以下になると接着力が著しく低下します。作業場を暖めるか貼り付け面を暖めて下さい。ハガレの原因となります。
6.当商品は、FRP(ファイバーリンホースドプラスチック)製です。
落としたり、無理な力を加えたりすると破損してしまいますので、充分注意して下さい。
7.記載事項に従わない取付方法によって発生した不具合につきましては、責任を負いかねますのでご了承ください。

取付順序

1.車両のテールゲートスポイラー及びテールゲートパネルの改修



(1)テールゲートアッパートリムを取外し、ハイマウントストップランプのコネクターの接続を外して下さい。

(2)図示Ⓐホールキャップ(左右)、Ⓑボルト(4ヶ所)を取外して下さい。

アドバイス

●コネクターの取付、取外しは、配線が断線しない様、リード線を引張らず、必ずコネクター本体を持ってロックを外して下さい。

●取外したカバー及び、Ⓐホールキャップ、Ⓑボルトは取付け時に再使用しますので、なくさない様にして下さい。

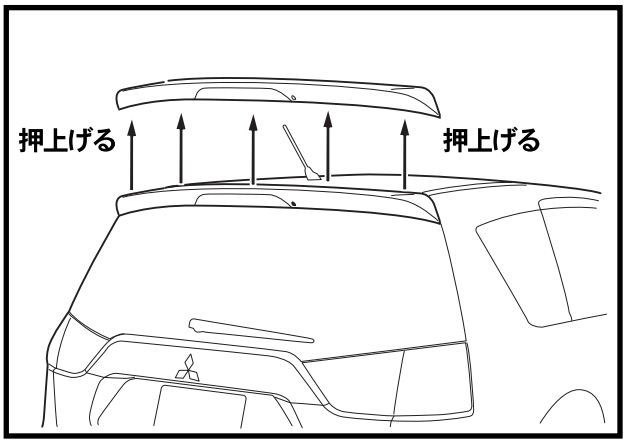
⚠注意

●テールゲートにⒷボルトを外す際は中に落とさないように、ゲートを3分の1程度締めて注意して行なって下さい。

R023-0223-0607

株式会社ラリーアート

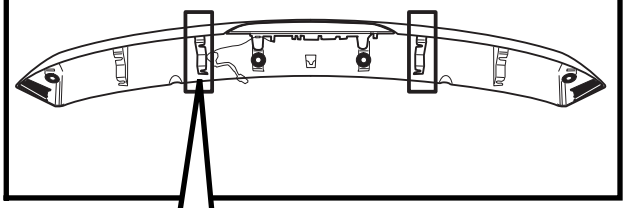
取付手順



(3)テールゲートスポイラーを押上げながら、クリップ止め部を車両より外して下さい。

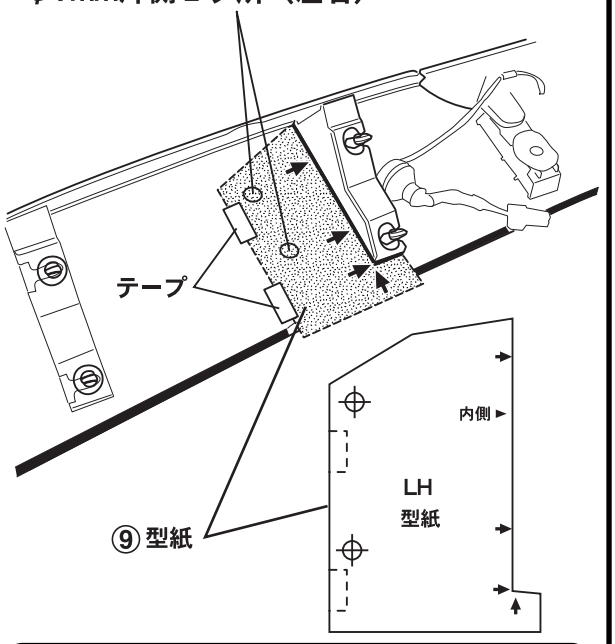
(4)ハイマウントストップランプの配線を車体から抜き出して、テールゲートスポイラーを取外して下さい。

テールゲートスポイラー裏面



(5)外したスポイラーウラ側に⑨型紙の▲を図示の位置にズレないように合わせ穴位置センターに印を付けてφ7mmの穴を開けて下さい。

φ7mm片側２ケ所（左右）

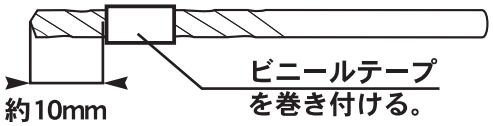


※⑨型紙は、取り扱い説明書のページ 9 をコピーして切り取ってご使用下さい。

※図は、左側です。

⚠注意　ドリル使用の方法

●穴開け時、ドリルの刃の先端が車両他部分に当らないようにストッパーを付けて下さい。



●穴開け作業の際、目に切りクズ等が入る恐れがありますので、必ず保護メガネを着用して下さい。

●ドリルの刃回転に手や作業衣等が巻き込まれない様に注意して下さい。
（※ドリル作業時は、軍手を使用しない事）

●車両他部品を傷つけないように注意して穴開け作業を行なって下さい。

アドバイス

●⑨型紙は、テープで位置に貼付けて下さい。

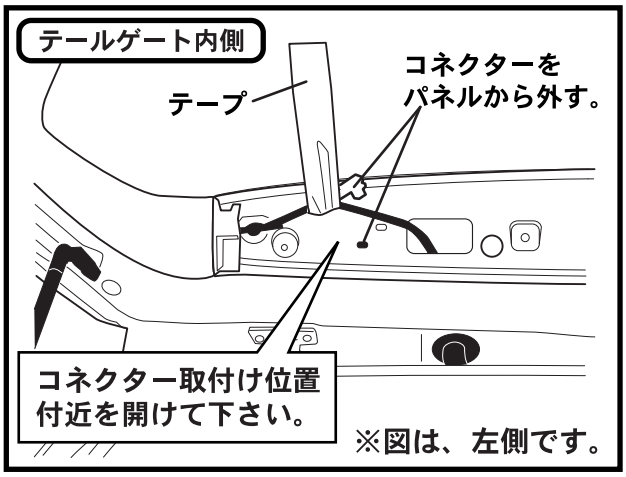
●穴開けは、印からズレないようにφ3mmでウラ側から下穴を開けた後、表からφ7mmで大きく開け直して下さい。

●切り粉は、きれいに取り除いて下さい。

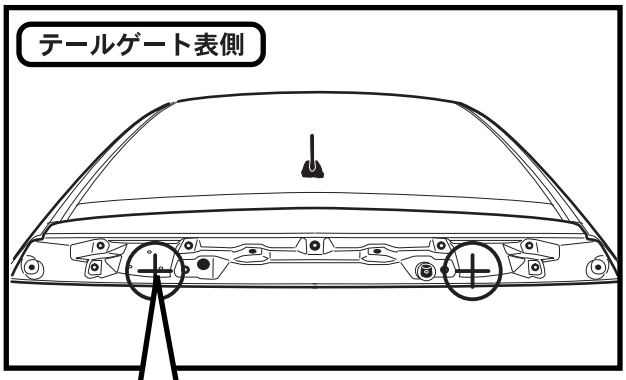
R023-0223-0607

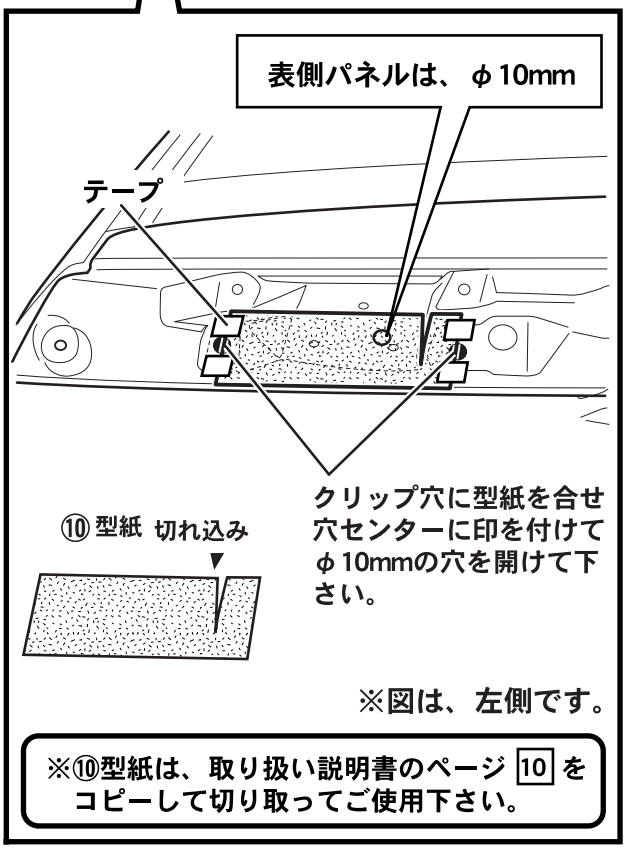
株式会社ラリーアート

取付手順



(6)テールゲートを開け取り付け用に貫通穴を開けるので配線を傷つけないようにコネクターをパネルから外してテープで固定して下さい。





※⑩型紙は、取り扱い説明書のページ 10 をコピーして切り取ってご使用下さい。

(7)テールゲートに⑩型紙を図示のクリップ取付け穴位置に合せ穴位置センターに印を付けて下さい。(左右)

(8)最初にφ3mmの穴を内側パネルまで貫通させ開けて下さい。

(9)表側パネルの開けたφ3mmの穴をφ10mmに広げて下さい。

⚠注意　ドリル使用の方法

●穴開け時、ドリルの刃の先端が車両他部分に当らないようにストッパーを付けて下さい。

●穴開け作業の際、目に切りクズ等が入る恐れがありますので、必ず保護メガネを着用して下さい。

●ドリルの刃回転に手や作業衣等が巻き込まれない様に注意して下さい。
(※ドリル作業時は、軍手を使用しない事)

●車両他部品を傷つけないように注意して穴開け作業を行なって下さい。

アドバイス

●⑩型紙は、取り扱い説明書のページ 10 をコピーして切ってテープで貼付けて下さい。

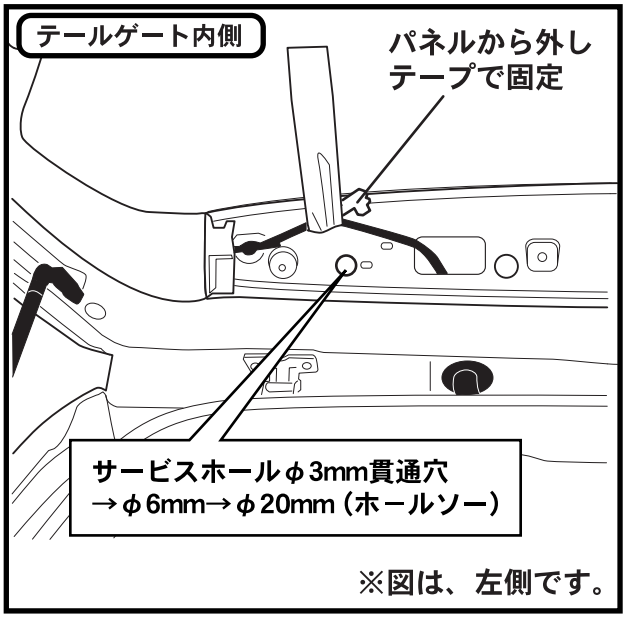
●穴開けは、印からズレないようにφ3mmで貫通させて下穴を開けて下さい。

◎φ10mmの穴にする場合
φ3mm→φ6mm→φ10mmの順に

●車内に鉄粉が入らないように保護シートをかけ作業して下さい。

●穴開け後は、バリをヤスリ等で落として鉄粉を取り除き防錆処理にタッチアップペイントを塗布して下さい。

取付手順



(10)内側パネルに貫通させたφ3mmの穴をホールソーでφ20mmの穴に広げて下さい。

アドバイス

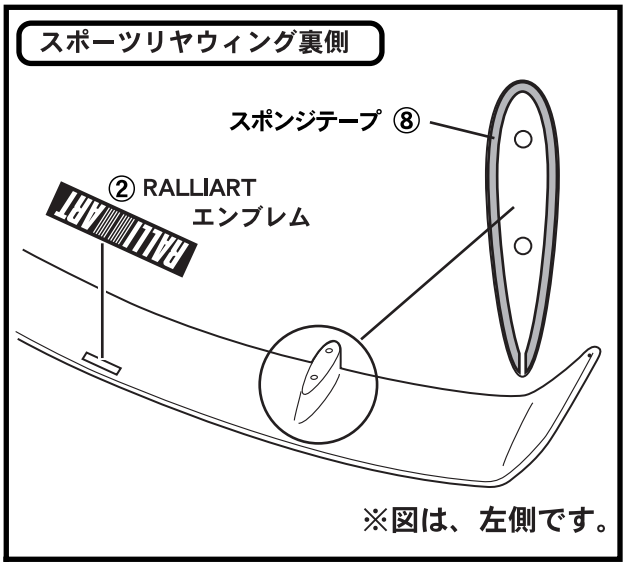
◎φ20mm裏側サービスホールの開け方
φ3mm→φ6mm→φ20mm(ホールソー)の順に大きくして下さい。

●車内に鉄粉が入らないように保護シートをかけ作業して下さい。

アドバイス

●穴開け後は、バリをヤスリ等で落として鉄粉を取り除き防錆処理にタッチアップペイントを塗布して下さい。

2.スポーツリヤウィングの取付け準備



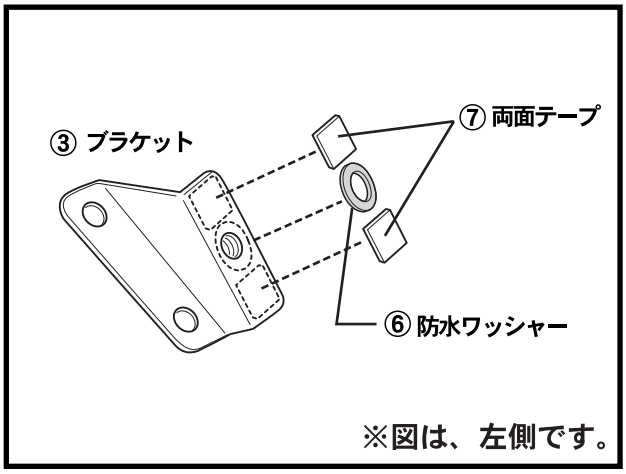
(1) ①スポーツリヤウィングの足の裏に⑧スポンジテープをフチに沿って貼付けて下さい。

(2) ②RALLIARTエンブレムを貼付けて下さい。

※上下に注意して下さい。

アドバイス

●貼付ける面の油脂、汚れをきれいに洗浄してからホワイトガソリンで脱脂してから貼付けて下さい。



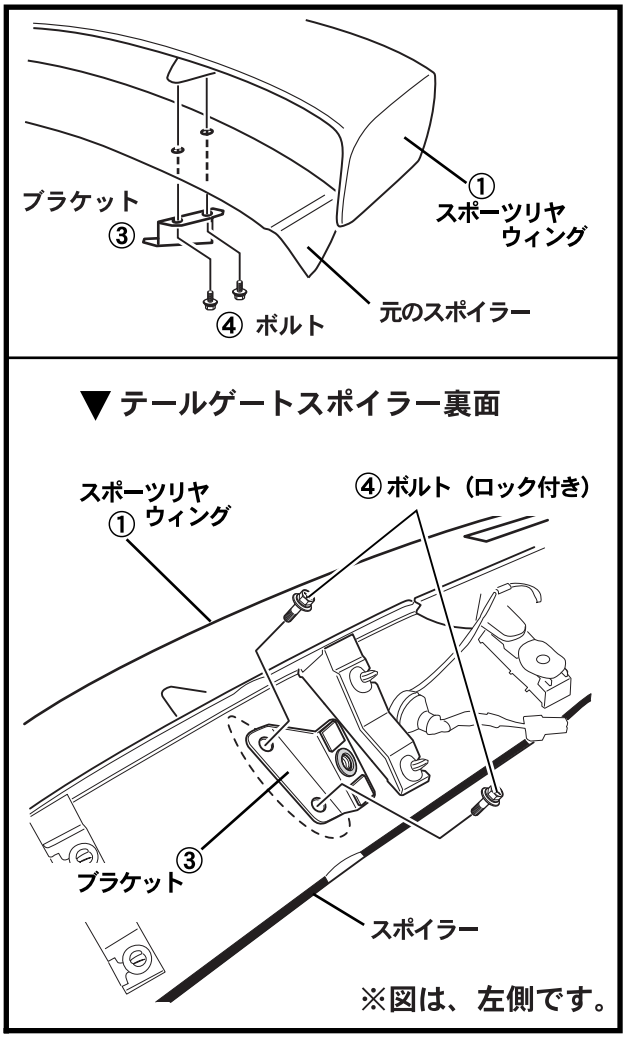
(3) ③ブラケットに⑥防水ワッシャーと⑦両面テープを貼付けて下さい。

アドバイス

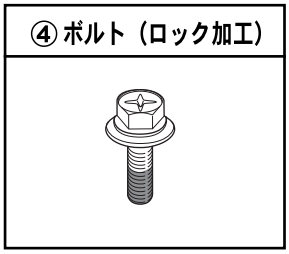
●貼付ける面の油脂、汚れをきれいに洗浄してからホワイトガソリンで脱脂してから貼付けて下さい。

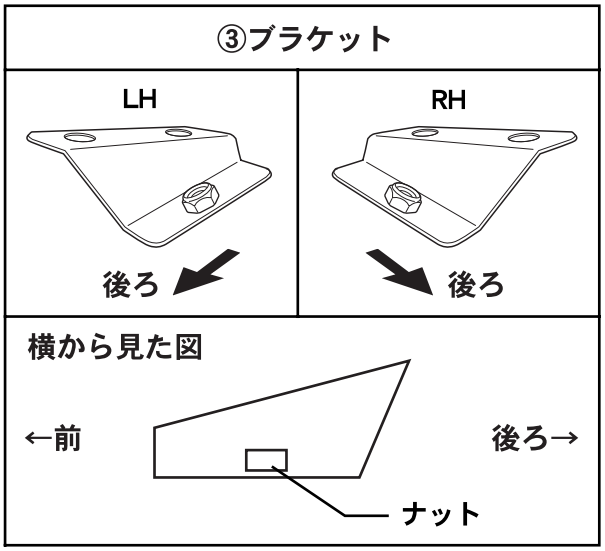
●⑦両面テープは、⑥防水ワッシャと重ならないように長さを切ってご使用下さい。

取付手順



(4)元のスポイラーに①スポーツリヤウィングを③ブラケットと④ボルト(ロック加工)で取付けて下さい。(4カ所)





3.スポーツリヤウィングの取付け

(1)③ブラケットの⑦両面テープの離型紙を剥がして下さい。

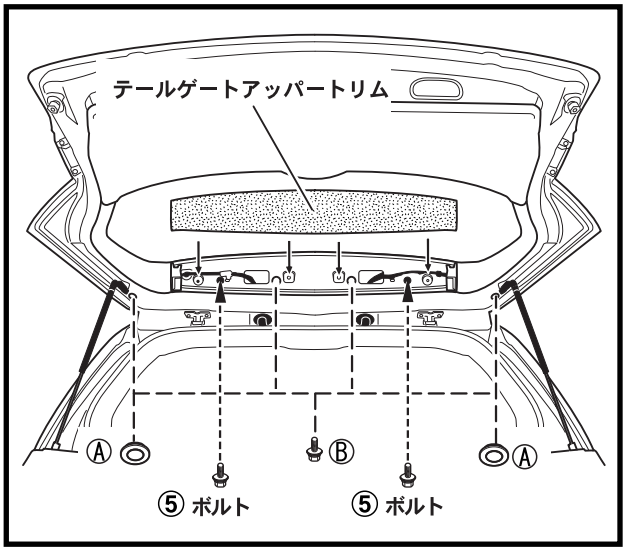
(2)ハイマウントストップランプの配線を車体に通して下さい。

(3)テールゲートスポイラーのクリップを止め部に合わせて差し込み手で押し込んで下さい。

アドバイス

- ●開けた穴位置が合っているか両面テープを剥がす前に確認して、合ってなければ穴を調整して広げて下さい。
- ●両面テープ貼り付け面は油脂、汚れをきれいに洗浄してからホワイトガソリンで脱脂してから貼付けて下さい。
- ●③ブラケットの両面テープの離型紙を必ず剥がして取付けて下さい。

取付手順



(4)ハイマウントストップランプのコネクターを接続して、コネクターを元に戻してテールゲートアッパートリムを取付けて下さい。

(5)元のボルトと付属の⑤ボルトで取付けて下さい。

(6)元のⒶホールキャップ(左右)を取付けて下さい。

⚠注意　**アドバイス**

●テールゲートにⒷ、⑤ボルトを付ける際は中に落とさないように、ゲートを3分の１程度締めて注意して行なって下さい。

●規定トルク
Ⓑボルト：3.8±0.5N・m(0.4kgfm)

4.取付け後の確認

(1)スポーツリヤウイングが確実に取付けられ、ガタがない事を確認して下さい。

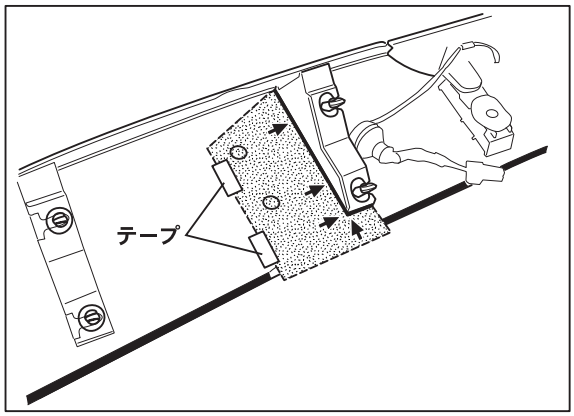
(2)ハイマウントストップランプの機能(点灯)、リヤウォッシャーの機能(水漏れがない事)を確認して下さい。

MEMO

▼10 cm　スケール

⑨型紙／テールゲートスポイラー穴開け用

型紙をコピーして切り取り、ページ 4 指示の位置に合わせて穴開けをして下さい。

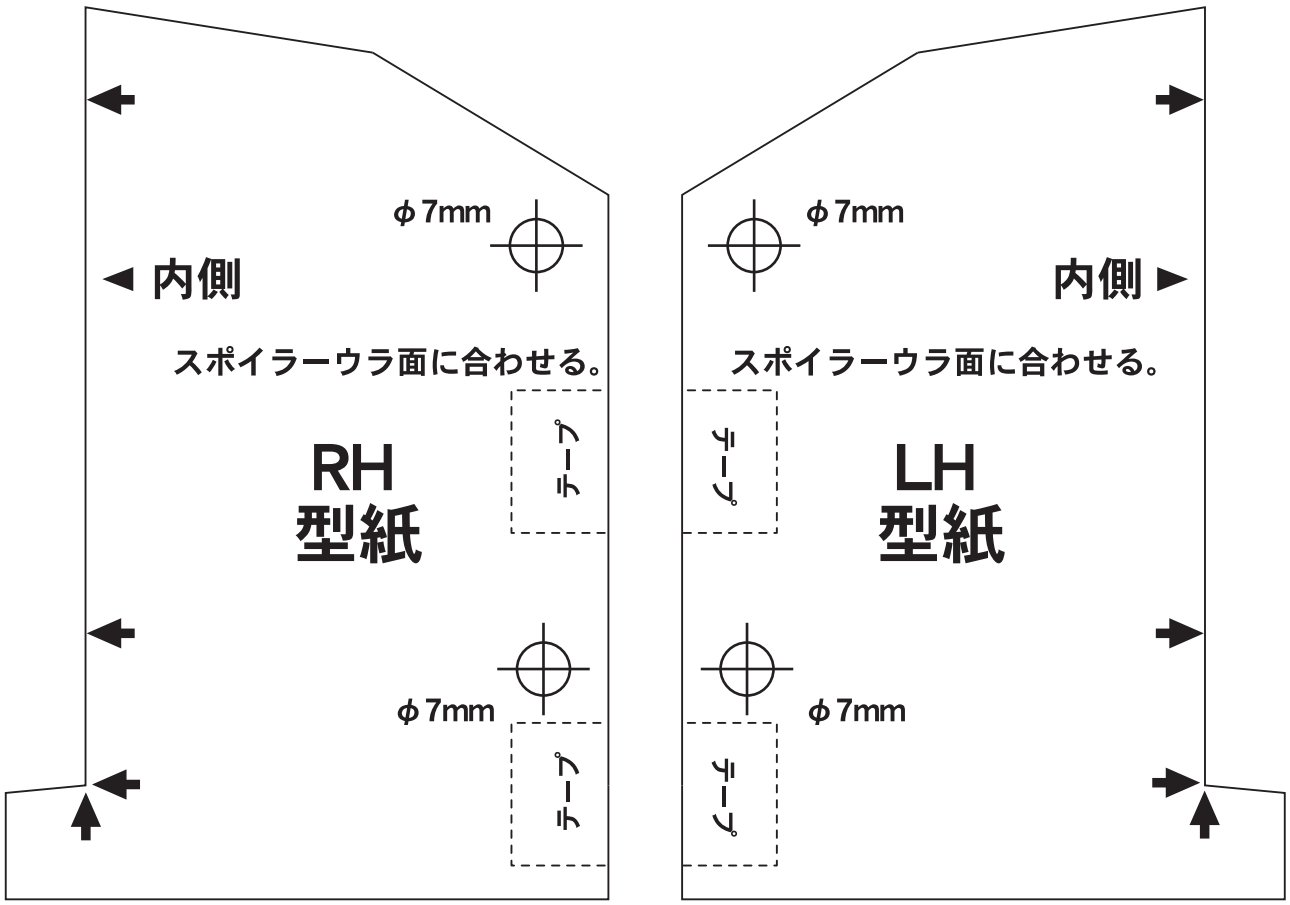


⚠注意　コピーの確認

- ●型紙のスケールが10cmある事を確認してこのページをコピーして下さい。
- ●型紙が正しい大きさでコピーされているかスケールを計って10cmある事を確認して下さい。

▼10 cm　スケール

切り取ってお使い下さい。



▼10 cm　スケール

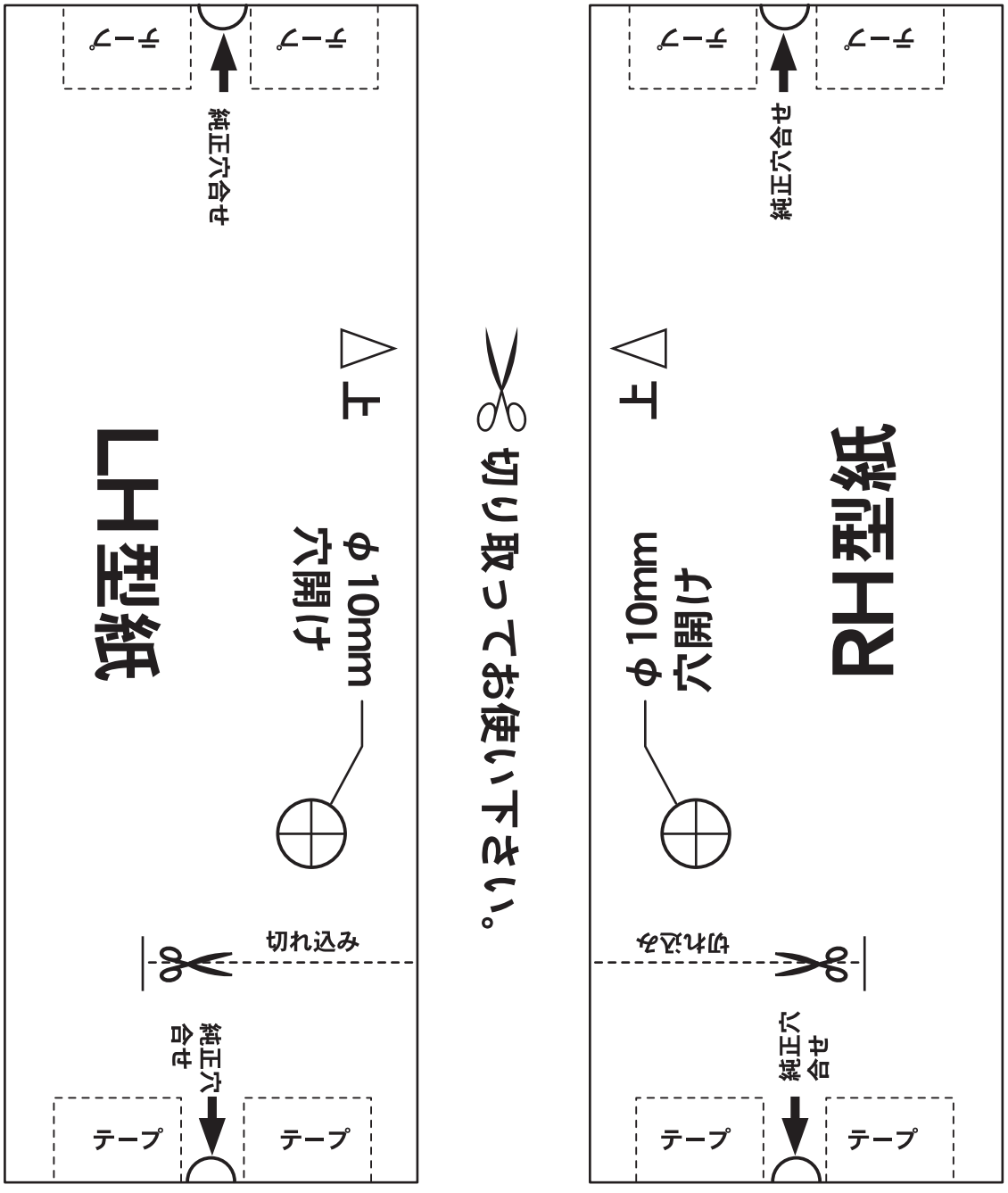
⑩型紙／テールゲートパネル穴開け用型紙

型紙をコピーして切り取り、ページ 5 指示の位置に合わせて穴開けをして下さい。

⚠注意　コピーの確認

- 型紙のスケールが10cmある事を確認してこのページをコピーして下さい。
- 型紙が正しい大きさでコピーされているかスケールを計って10cmある事を確認して下さい。

▼10 cm　スケール



R023-0223-0607

株式会社ラリーアート